



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 March 2010

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 131 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2009 года

[по докладу Пятого комитета (A/64/594)]

64/241. Медицинское страхование после выхода на пенсию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/249 А от 23 декабря 2003 года, раздел III своей резолюции 60/255 от 8 мая 2006 года и свои резолюции 60/283 от 7 июля 2006 года и 61/264 от 4 апреля 2007 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об обязательствах по медицинскому страхованию после выхода на пенсию и их предлагаемом финансировании¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

рассмотрев также доклад Объединенной инспекционной группы о медицинском страховании сотрудников системы Организации Объединенных Наций³ и комментарии Генерального секретаря, а также комментарии Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому докладу⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об обязательствах по медицинскому страхованию после выхода на пенсию и их предлагаемом финансировании¹;

2. *принимает к сведению также* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии для рассмотрения в приоритетном порядке доклад о порядке покрытия обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, принимая во внимание, что принцип распределительного

¹ A/64/366.

² См. A/64/7/Add.4. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 7А*.

³ См. A/62/541.

⁴ См. A/62/541/Add.1.



финансирования также является одним из приемлемых вариантов, и включить в этот доклад информацию и анализ, в частности, по следующим вопросам:

a) услуги, охватываемые существующими планами медицинского страхования после выхода на пенсию, и страховое покрытие по этим планам;

b) административные расходы, связанные с альтернативными вариантами финансирования;

c) механизмы для обеспечения точного финансирования из разных источников финансирования;

d) варианты размеров взносов участников и Организации Объединенных Наций по планам медицинского страхования после выхода на пенсию;

e) комплексные долгосрочные стратегии финансирования обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию;

f) дополнительные меры по снижению расходов Организации Объединенных Наций, связанных с планами медицинского страхования;

g) планы медицинского страхования после выхода на пенсию для вышедших на пенсию работников государственного сектора, предлагаемые их соответствующими правительствами;

h) финансовые и правовые последствия изменения для нынешних пенсионеров и работающих сотрудников: *i)* объема услуг, охватываемых планами медицинского страхования после выхода на пенсию, и страхового покрытия и *ii)* размеров взносов;

4. *просит также* Генерального секретаря продолжать удостоверять суммы начисленных обязательств, проверенные Комиссией ревизоров, и включить такую информацию и результаты проверки в доклад, испрашенный в пункте 3, выше.

*68-е пленарное заседание,
24 декабря 2009 года*